

SA BOXI DE DOMU MIA

In punt' 'e pei e a coru in manu
 seu torrau a sa domu innù
 cun d'una allirghia antiga
 hapu biviu parti de sa vida mia.
 In custu logu de paxi... innù
 su tempus parit chi mi zèrriat a forti:
 no... no est sa boxi de is arrundilis
 chi bolant allirgus asutt' 'e crobetura,
 no... no est sa boxi
 de sa marialuisa forìa
 accant' 'e sa muredda amiga.
 Est una boxi chi benit de attesu...
 una boxi trista...
 chi mi zèrriat a forti e a sa sighìa.

Ancora una borta
 appetigu cuss'imperdau antigu,
 e ancora m'arregordu de candu, pipiu,
 scurzu e cun su pani a mussius
 curremu prexau incontras a sa vida.
 Abbèllu abbèllu aberru sa porta
 e totu... totu ingùni... parit chi dormit.
 Cun d'unu velu biancu de piedadi
 su tempus amigu
 allògat is cosas de su tempus passau:
 su scannu est ancora ingùni, in s'oru 'e sa forredda,
 su fogu, cumpangiu de sa vida, est studau,
 s'acchicàiu est firmu... su buffadori arrimau...
 Su bentu movit unu pagu sa porta...
 mi furriu... e timi timi brìntat
 luxenti de speranza s'urrimu raggju 'e soli.

Passant, òi puru, in celu nuis impressidas,
 passant sa luna e is stellas,
 tutu in sa vida hat a passai...
 ma s'arregordu no!
 S'arregordu chi portu in su coru
 cussu no... no hat a passai mai!

LA VOCE DI CASA MIA

In punta di piedi e col cuore in mano / son tornato nella casa dove / con un'antica allegria / ho trascorso parte della mia vita. / In questo luogo tranquillo ... dove / il tempo sembra si sia fermato, / sento una voce che mi chiama forte: / no ... non è la voce delle rondini / che felici volano sotto la tettola, / no ... non è la voce / dell'erbaluisa in fiore / vicina alla panca di pietra amica. / E' una voce che mi giunge da lontano ... / una voce triste ... / che mi chiama forte e di continuo.

Ancora una volta / mi ritrovo a camminare su quell'antico selciato, / e ancora mi ricordo di quando, bambino, / a piedi nudi e con in mano un tozzo di pane / andavo spensierato incontro alla vita. / Piano piano apro la porta / e tutto ... tutto lì dentro ... sembra dormire. / Con un bianco velo di pietà / il tempo amico / conserva le cose del tempo passato: / lo scanno è sempre lì, ai piedi del camino, / il fuoco, compagno della vita, è spento, / l'attizza fuoco è immobile ... il soffietto appoggiato ... / Il vento agita un po' la porta / mi volto ... e timidamente fa capolino / luminoso e pieno di speranza l'ultimo raggio di sole. Passano, anche oggi, nel cielo nuvole veloci / passano la luna e le stelle, / tutto nella vita passerà ... / ma il ricordo no! / Il ricordo che conservo dentro il mio cuore / quello no ... non passerà mai!